

**VINAIGRE DE VIN ROUGE 6% AROMATISE A LA FRAMBOISE**
**RASPBERRY FLAVORED RED WINE VINEGAR 6%**

| Référence du document<br><i>Document number</i> | Date de création<br><i>Creation date</i> | Date de mise à jour<br><i>Update date</i> | Date de relecture<br><i>Review date</i> | Indice<br><i>Index</i> |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|
| FOMQ0114                                        | 08/09/2016                               | 01/08/2024                                | 14/08/2024                              | 5                      |

**1 - Introduction**

**DEFINITION DU PRODUIT** La dénomination “ vinaigre ” est réservée au produit obtenu exclusivement par le procédé biologique de la double fermentation alcoolique et acétique, de denrées et de boissons d’origine agricole ou de leurs dilutions aqueuses.

*PRODUCT DEFINITION* The name “vinegar” is reserved for the product obtained exclusively by the biological process of double alcoholic and acetic fermentation of foodstuffs and drinks of agricultural origin or their aqueous dilutions.

**2 - Composition**

|                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>INGREDIENTS</b><br>Vinaigre de vin rouge,<br>Arôme naturel de framboise,<br>Conservateur : MétabiSULFITE de potassium (E224)<br><i>INGREDIENTS</i><br>Red Wine vinegar,<br>Natural Raspberry flavour,<br>Preservative : Potassium metabiSULPHITE (E224) | <b>ORIGINE VARIETAL DE LA MATIERE PREMIERE</b><br>Raisin<br><i>RAW MATERIAL, VARIETY ORIGIN</i><br>Grapes | <b>ORIGINE GEOGRAPHIQUE DE LA MATIERE PREMIERE</b><br>France, Espagne<br><i>GEOGRAPHICAL ORIGIN OF THE RAW MATERIAL</i><br>France, Spain |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**3 - Legislation**

Nos vinaigres sont fabriqués en accord avec le Décret 2005-553 du 19/05/05 et la Norme AFNOR CEN 13188 d’Octobre 2000.

*Our vinegars are manufactured in agreement with the Decree 2005-553 of the 19/05/05 and Standard AFNOR CEN 13188 of October 2000.*

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ALLERGENES MAJEURS</b><br><b>ALLERGENS</b>    | <p>Suivant le Règlement (UE) No 1169/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 25 octobre 2011, annexe II SUBSTANCES OU PRODUITS PROVOQUANT DES ALLERGIES OU INTOLÉRANCES, le produit est soumis aux règles d’étiquetage afin que les consommateurs souffrant d’allergies disposent d’informations suffisantes concernant la présence de l’allergène suivant :</p> <p>Anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10 mg/kg ou 10mg/l exprimés en SO2.</p> <p><i>According to Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011, annex II SUBSTANCES OR PRODUCTS CAUSING ALLERGIES OR INTOLERANCES, the product is subject to labeling rules so that consumers suffering from allergies have sufficient information concerning the presence of the following allergen :</i></p> <p><i>Sulphites in concentration of more than 10 mg/kg or 10mg/l expressed in SO2.</i></p> |
| <b>INFORMATION OGM</b><br><b>GMO INFORMATION</b> | <p>Le produit et ses ingrédients ne contiennent pas d’OGM.</p> <p>Nos vinaigres ne sont pas soumis à l’étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829 et 1830/2003.</p> <p><i>The product and its ingredients do not contain GMOs.</i></p> <p><i>Our vinegars are not subject to GMO labeling in accordance with EC regulations 1829 and 1830/2003.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                        |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>STOCKAGE /<br/>CONSERVATION /<br/>DDM</b><br><br><i>STORAGE /<br/>CONSERVATION /<br/>DURABILITY</i> |                                                                                                                                                                         | <b>Eviter les chocs thermiques importants.</b><br><b>A conserver de préférence dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.</b><br><b>Selon le règlement (UE) 1169/2011, l'indication de la date de durabilité minimale n'est pas requise pour le vinaigre.</b><br><b>Cependant, l'apparition d'un léger trouble naturel peut se manifester, ceci sans altérer la qualité sanitaire du produit.</b><br><br><i>Avoid important thermal shocks.</i><br><i>Store preferably in a cool and dry place, away from direct sunlight.</i><br><i>According Regulation (EU) 1169/2011, an indication of the date of minimum durability is not required for vinegar.</i><br><i>However, a natural deposit may appear, this without changing the quality of the product.</i> |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>IONISATION</b><br><br><i>IONISATION</i>                                                             | <b>Le produit et ses ingrédients n'ont pas été traités par ionisation.</b><br><br><i>The product and its ingredients have not been treated with ionised radiations.</i> | <b>VALEURS NUTRITIONNELLES</b><br><br><i>NUTRITION FACTS</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Conformément au règlement (UE) n° 1169/2011, nos produits sont exemptés de la déclaration nutritionnelle obligatoire.</b><br><br><i>According to Regulation (EU) No. 1169/2011, our products are exempt from the mandatory nutrition declaration.</i> |

#### 4 - Characteristics

|                                                                       |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CRITERES MICRO-BIOLOGIQUES</b><br><br><i>MICRO-BIOLOGICAL DATA</i> | <b>Le pH acide du produit ne permet pas la croissance ou la multiplication de bactéries pathogènes.</b><br><br><i>The acidic pH of the product does not allow the growth or the multiplication of pathogenic bacteria.</i> | <b>CRITERES PHYSICO-CHIMIQUES</b><br><br><i>CHEMICAL / PHYSICAL DATA</i> | <b>Acidité totale : <math>6 \pm 0.2</math> g d'acide acétique pour 100mL</b><br><b>pH : de 2,2 à 2,7</b><br><b>Alcool résiduel : &lt; 1,5% vol</b><br><b>Teneur en SO<sub>2</sub> : <math>\leq 170</math> mg/l</b><br><br><i>Total acidity : <math>6 \pm 0.2</math> g of acetic acid per 100mL</i><br><i>pH : from 2,2 to 2,7</i><br><i>Residual alcohol : &lt; 1,5% vol</i><br><i>SO<sub>2</sub> content : <math>\leq 170</math> ppm</i> |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 5 - Traceability

|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Chaque produit fini est imprimé avec un numéro de lot.</b><br><br><b>DETAILS DU NUMERO DE LOT (structure):</b> | <b>EXXAASSJ</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• E : Code "Burg Vinaigres"</li> <li>• XX : Numéro de ligne de production (non applicable pour les citernes)</li> <li>• AA : Année de production</li> <li>• SS : Semaine de production</li> <li>• J : Jour de production</li> </ul> | <i>Each final product is printed with a lot number.</i><br><br><b>DETAILS OF LOT NUMBER (structure):</b> | <b>EXXYWWDD</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• E : "Burg Vinaigres" code</li> <li>• XX : Production line number (not applicable for tanks)</li> <li>• YY : Production year</li> <li>• WW : Production week</li> <li>• D : Production day</li> </ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Additional information

|                                                                         |                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>INFORMATION COMPLEMENTAIRE</b><br><br><i>ADDITIONNAL INFORMATION</i> | <b>Ce produit convient à une alimentation Végétarien, Végétalien et Végan</b><br><br><i>This product is suitable for vegetarian and vegan diet.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                           |                                                                      |                                                                       |                                                                     |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Référence du document</b><br><i>Document number</i><br><b>FOMQ0114</b> | <b>Date de création</b><br><i>Creation date</i><br><b>08/09/2016</b> | <b>Date de mise à jour</b><br><i>Update date</i><br><b>01/08/2024</b> | <b>Date de relecture</b><br><i>Review date</i><br><b>14/08/2024</b> | <b>Indice</b><br><i>Indice</i><br><b>5</b> |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|